

139799



Vº Bº	
Subdirección Jurídica	
	
Abogado	
Redactor	
J.S.B.S.	

APRUEBA PROTOCOLOS DE
MANIPULACIÓN DE CAPTURA,
DESCARTE Y PESCA INCIDENTAL EN
NAVES PESQUERAS INDUSTRIALES DE
LA FLOTA DE PALANGRE FÁBRICA EN LA
PESQUERÍA DEMERSAL DE BACALAO DE
PROFUNDIDAD DE LA ZONA SUR
AUSTRAL, DE LOS ARMADORES QUE
INDICA.

VALPARAÍSO, 23 MAYO 2019

RES. EX. N° 2214

VISTO: Informe Técnico N° 2485, remitido a través de Hoja de Envío/PA/N° 151467, de fecha 22 de mayo de 2019; lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N° 5, de 1983, y sus modificaciones, del Ministerio de Economía, actualmente Ministerio de Economía, Fomento y Turismo; la Ley N° 18.892, Ley General de Pesca y Acuicultura, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado fue fijado por el Decreto Supremo N° 430, de 1991, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley General de Pesca y Acuicultura; el Decreto Supremo N° 76 del 08 de mayo de 2015, publicado en el Diario Oficial con fecha 10 de febrero de 2017; del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, la Resolución Exenta N° 5559 de 30 de noviembre de 2018; y la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República.

CONSIDERANDO:

Que, la Ley N° 20.625 de 2012, que modifica la Ley General de Pesca y Acuicultura, incorporó el artículo 64 E, actual artículo 64 I, estableciendo la obligación de instalar a bordo y mantener en funcionamiento, durante todo el viaje de pesca, un dispositivo de registro de imágenes (en adelante DRI) que permita detectar y registrar toda acción de descarte que pueda ocurrir a bordo.

Que, la obligación antes señalada es aplicable a los armadores de las naves pesqueras a que se refiere el



artículo 64 B de la señalada ley y a los armadores artesanales respecto de sus embarcaciones que tengan una eslora igual o superior a 15 metros.

Que, el artículo 64 I, antes señalado, dispone en su inciso 5º que la forma, requisitos y condiciones de aplicación de las exigencias establecidas en dicho artículo, así como los resguardos necesarios que eviten la manipulación e interferencia del funcionamiento de los dispositivos serán determinados en un reglamento.

Que, dicho reglamento, fue emitido a través del Decreto Supremo N° 76 de 08 de mayo de 2015, del Ministerio de Economía, Fomento y Turismo, el cual establece en la parte final de su artículo 13, que los armadores, por tipo de nave deberán establecer protocolos de manipulación de la captura, del descarte y de la pesca incidental, agregando en su inciso final que el Servicio Nacional de Pesca y Acuicultura, establecerá por cada tipo de nave o embarcación, el formato y los contenidos mínimos que deberán cumplir dichos protocolos.

Que, en atención a dicho mandato, esta repartición, dictó la Resolución Exenta N° 5559 de 30 de noviembre de 2018, en la cual se establecen los Formatos y Contenidos Mínimos de los protocolos de manipulación de la captura, descarte y pesca incidental para la Flota de arrastre de fondo fábrica (Buques Fábrica) en la pesquería de merluza del sur de la zona austral; Flota de Palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral; Flota de cerco en la pesquería pelágica de la zona centro sur; Flota de cerco en la pesquería pelágica de la zona norte.

Que, con fecha 9, 13 y 28 de enero y 1º de febrero de 2019, se presentaron solicitudes de aprobación de sus protocolos para la flota de palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral, por parte de los armadores y naves que se individualizarán en lo resolutivo de este acto.

Que, con fecha 13 de febrero de 2019, se solicitó a los Armadores, la complementación de sus solicitudes, lo cual se realizó entre los meses de febrero y mayo de 2019, según consta en el informe técnico N° 2485, citado en vistos.

Que, de conformidad a lo señalado por la Subdirección de Pesquerías, en el Informe Técnico N° 2485, citado en



vistos, los referidos protocolos presentados por los armadores antes individualizados, cumplen con los requisitos fijados por la Resolución Exenta N° 5559 de 30 de noviembre de 2018, ya citada, por lo que serán aprobados en lo resolutivo del presente acto, en el que además se adjuntarán de manera anexa el contenido detallado de cada uno de los protocolos.

RESUELVO:

PRIMERO: 1. Apruébase los protocolos presentados por el Armador Globalpesca S.A., cédula de identidad N° 99.514020-9, para la flota de palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral, de conformada por las siguientes Naves: Global Pesca I matrícula N° 3110, Global Pesca II matrícula N° 3086, Global Pesca III matrícula N° 3222.

2. Apruébase los protocolos presentados por el Armador Pescacisne S.A., cédula de identidad N°96.531.980-8, para la flota de palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral, conformada por la siguiente Nave: Cisne Blanco matrícula N° 2615.

3. Apruébase los protocolos presentados por el Armador Antarctic Sea Fisheries S.A., cédula de identidad N°96.539.160-6, para la flota de palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral, conformada por las siguientes Naves: Antarctic Bay matrícula N° 3165.

4. Apruébase los protocolos presentados por el Armador Deris S.A., cédula de identidad N°96.808.510-7, para la flota de palangre fábrica en la pesquería demersal de bacalao de profundidad de la zona sur austral, conformada por las siguientes Naves: Puerto Toro matrícula N° 3277, Puerto Williams matrícula N° 3178, Puerto Ballena matrícula N° 2512.

El contenido de cada uno de los protocolos se detalla a continuación:

Formato:

Pesquería:

Tipo de nave:

Nº de buque (s)

PROTOCOLO DE MANEJO DE LA CAPTURA, DESCARTES Y PESCA INCIDENTAL

Palangre Flotador
Palangre por una uva de estibor
B/F/G1/G2 pesca I
B/F/G1/G2 pesca II
B/F/G1/G2 pesca III

M atrón I (s) Náutico 3110
M atrón II (s) Náutico 3086
M atrón III (s) Náutico 3222

MANEJO DE LA CAPTURA		SECCIÓN		DETALLE DE LAS MANOBRAS, OBSERVACIONES Y JUSTIFICACIÓN	
ITEM	DETALLE	SECCIÓN	DETALLE	ESTADO	DETALLE
1	Vidrio o cristalú	Chigres	SU OBJETIVO ES RECOPILAR MATERIAL DE PESCA, PALANGRE LINEA MADRE, ORNOKUE, ANZUELOS, PESOS, ETC. ES EL ÚNICO EQUIPO A BORDO PARA ESTA FUNCIÓN EN EL BUQUE	SI	AYUDA ALADRIDO DE ARTE DE PESCA LINEA MADRE
2		Cuchillo	SE OCUPA PARA CORTEAR MATERIAL DE PESCA QUE VENDEÑERDIO Y EN FÁCTORIA EXTRACCIÓN DE SUBPRODUCTO	SI	
3	Ganchos para ton arenígenas	Otras Específicas	SE OCUPA PARA ANUDAR A SUBIR EL PESQUIDO DESDE EL MAR HACIA TIENDA DE CARGO DE PRODUCTO	SI	
4			NO	NO	
5	Vidrio de la fría en agua	Separación de ejemplares dañados	LA LINEA MADRE ES LA BASE DEL ARTE DE PESCA ENCARGADA DE SOSTENER TODOS SUS ELEMENTOS, CACHALOTERA, ANZUELOS, RENALES, BARRANDILLOS, ETC.	SI	
6	Obtenido del pescado	Adjudicación de la parte de pesca	SE DESPIEGLA GANCHA DE FORMA MANUAL	SI	ENTRADA DE RECIPIÓN SE SEPARA LOS EJEMPLARES DANADOS Y SE EVALÚA PESCA PARA PROCESAR Y DESCARTAR
7	Actividad de pesca	Procedimiento de lavado de la cubierta	SEEM PESCA EN TOMAR BOYAS DE PESCA, POSTERIORMENTE SE VERA EL ORNOKUE, LUEGO LLEGAN A BORDO LOS PESOS PARA COMENZAR A VIBRAR LINEA MADRE, ANZUELOS, BARRANDILLOS Y RENALES, POSTERIORMENTE EN EL SECTOR DE CARGO SEISERÁ ESTOS ELEMENTOS QUEDANDO EN EL PARQUE DE PESCA, ANZUELOS, RENALES Y BARRANDILLOS, Y LA LINEA MADRE SE APUJA A POPO CON LA AVULSA DÉCHIREO Y TRADOR.	SI	
8	Manejo de la captura durante el lavado del parque	Otras Específicas	SEEM ANGÜERA LA CUBIERTA CON AGUA FRESCA, SE TEJE CUIDADO DE NO TIRAR AL MAR ANZUELOS O RESTO DE PRODUCTO CON ANZUELOS PARA NO DANAR LA FAUNA YAVES.	SI	
9	Fuerza en ayor	Eliniación de partes de la fría por cortes en la fría	NO	SI	SI HAY UN ANZUELO DANADO SE SEPARA O SE CORTA LINEA MADRE.
		Otras Específicas	NO	NO	





MANUFACTURACION DE LA CATETERA			
ESTADO 2 Manipulación de la catetera en la bodega			
DETALLE		SECCIÓN	SI/NO
Descripción del proceso de elaboración de los productos		DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIALES, OBTENIMOS Y JUSTIFICACIÓN	
		PRODUCTO LIBERA UNA DEREPLICINA, POSTERIORMENTE SEDELA EN REPOSO ENTRE 20 A 25 MINUTOS, SE PROCEDE A CORTE DE CABEZA Y COLA, TRAJE DE DESANGRADO POSTERIOR A ESO EXTERIOR, TINA DE LAVADO Y EN PAQUETE CALERADO, PESAJE Y CONGELACIÓN.	
Layout de la fábrica o planta de proceso (sin ensamblajes, a bulto)		SEADJUNTA SEGÚN PAC B/P GLOBAL PESCA I, IV Y III	
		SI	
Actividades que realiza		Traslado de bultos en pluma a las tronas	SI
		Se hacen de especies deportivas aficio	EL PESCADOR LLEGA A LA TINA DE RECEPCION MEDIANTE FORMA ANUAL Y TODO EL PROCESO EN FACTORIA, SI SU TRASLADO ES DE FORMA ANUAL HASTA SU DEPOSITO EN BODEGA DE BIQUE
		Tipo de productos	SI
		Otras Específicas)	SI
			SI
			NO
ESTADO 3 Almacenamiento de los bultos			
ESTADO 4 Organización de la catetera			
DETALLE		SECCIÓN	SI/NO
Número de bodegas de productos congelados		DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIALES, OBTENIMOS Y JUSTIFICACIÓN	
		DOS BODEGAS QUE GUARDAN LA PESCA CON SU BRIEFAY Y ESTUJO FINAL	
Ubicación y número de acceso (a) a la(s) bodega		Hacia puerta de la fábrica de la nave	SI
		Bajo la fábrica de la nave	SI
			SI
Sector donde se guardan los bultos		UNA DEPACACIÓN GRADUADA FIANO CAPACIDADES)	
		DOS SUBTACONES DE ADJUNTA FIANO DE CAPACIDADES)	
Otras espacios donde se almacenan los productos			NO
Actividades que realiza		SE DESARROLLA DE FORMA ANUAL Y ALABOR LA REALIZACIÓN DE TREPUNTOS QUE VAN ESTIRANDO LA PESCA EN FORMA HORIZONTAL DE BÁRBOR ASTERO	
		Traslado de cajas a bodega	SI
		Otras Específicas)	NO



DETALIACION DE LAS MÁS DEBES, OBSEQUIOS Y JUSTIFICACIÓN		SECCIÓN	SI/NO
Lugar donde se manipula y descarta			
Uso malla de malla en anfiteatro	Patas	NO	SE OCUPA PARA SACAR DE LA TNA DE RECEPCÓN HACIA EL TRANCANIL.
Otros Especificar		SI	TRANCANIL nautican en este caso con un tubo el cual puede saltar agua o otro objeto
Identificación de la unidad de almacenamiento	Tipo de unidad de almacenamiento (ajos, bin, etc)	NO	NO SE OCUPA CHUTES, CAJAS, ETC) SE SELECCIONA Y SE VA DESCARTANDO DIRECTO EN TNA DE RECEPCÓN En la tira de recepción que se está en el parque de vistada donde llega el pescado y en lateral Cachabera Piedra, anzuelo y producto) esto cuando esperar se va a la tira de recepción en sala de factoría la cual llega en ataúd para a procesar descarte.
Mantenimiento en la manipulación	Dimensiones (largo, ancho, alto y diámetro): Capacidad (ton)	SI	Tira: largo 1,5 m ancho 0,5 m SI SI 1,125 M 3
Número de chutes utilizados para descartar	Número y agarrado la nave por el lado efectúa el descarte	SI	SE EFECTUA POR LA BANDA CONTRARIO AL VERSO BANDA BANDO EL DESCARTE HAY UN 1) chute
Procedimiento de descartar en la zona de vistado		SI	SE EFECTUA A TRAVES DE SELECCIÓN DE ESPECIE EN TNA DE RECEPCÓN Y SE VA DESCARTANDO DE FORMA DIRECTA POR LA BANDA CONTRARIO EN ESTE CASO BANDO EN TNA DE RECEPCÓN se separan especie se contabilizan y se pesan en una caja plástica en peso de kg, al posterior se anotan y se descarta por chute o trancanil (banda o contraria) que se encuentra en sala de factoría. Por ejemplo especie pava, ésta se descarta en parque de vistada la cual se utiliza en el km 3m procedimiento en tanto que en sala de factoría poco con una pesa RELO o por que se utiliza atípicamente en tanto porque muchas veces la pava es muy grande y no pasa por el chute o trancanil y quedando varada se devuelven al ar en este caso se efectúa por la banda de estribor en parque de vistada
Actitudes que se hace	Selección de especies a descartar	SI	SE SELECCIONA EN TNA DE RECEPCÓN Y SE CLISTA EL BACALAO DE FROZEN Y SU FAUNA ACOMPAÑANTE GRANADERO Y ANTÍMORA
	En el prado de base especies a descartar	NO	NO TIENEN BIOLÓGICA PARA LA SELECCIÓN DE ESPECIES A DESCARTAR SE OCUPA TNA DE RECEPCÓN Se cuantifica la especie y se pesa
	Rentificación y cuantificación ante bascón asade las especies a descartar:	SI	ES POR VISUALIZACIÓN QUE SE SELECCIONA ESPECIE A DESCARTAR Y POR EL CONTEO MANUAL CUANTITATIVO DE LA ESPECIE Se cuantifica especie contabiliza y posteriormente se pesa en peso de la lista de factores en parque de vistada se pesa con pesa de RELO.)
	Descarte de la especie al ar	SI	SE DESCARTA TNA EN EL RÍO EN LA ZONA DE CAPTURA Y SE DESCARTA POR LA BANDA BANDO DE FEDERA TNA ED RÍO
MODULO			
DE MANTENIMIENTO DE LAS ESPECIES A DESCARTAR			



TIPO		SECCIÓN		DETALLE DE LAS MÁNDIBULAS, OBJETOS Y SUSPENCIÓN	
Lugares de manipulación y devolución				SI/AO SI EL LUGAR DE LA MANIPULACIÓN SERÁ POR LA BANDA ESTEBOR DONDE SE VIRA LA LÍNEA MADRE, SECTOR VERANO DE LA CAPTURA.	
Red		SI	chachabezas cónicas		
Mantas		NO			
Cabos		SI	cabo de 18 mm		
Jaulas		NO			
Otras (especificar)		NO			
Manipulación en cubierta		SI	LA TRIFULACIÓN AL MOMENTO DE VSR PESCA INCIDENTAL EN EL VRAZO PROCEDERÁ A TOMAR TODAS LAS MÁNDIBULAS PARA RESCATAR EL REBAÑO, SIEMPRE PIAR M USTRA DAÑO GRAVE SE REGISTRARA Y DESCARARÁ AL MOMENTO.		
Identificación animales que han sido rescatados		SI	Se cuantifica y se pesa en peso digital en rala de factoría y parque de pesca pesa RELOJ Se registran en SIRE		
Actividades que realizan		SI	EL REBAÑO SE SUBIRÁ POR BANDA ESTEBOR SECTOR VRAZO Y AL MOMENTO DE TENER EL REBAÑO PIAR SE SUBIRÁ REGISTRO ANTES LAS CÁMARAS QUE SE ENCUENTRAN EN SECTOR RANTES DICTHO		
Devolución al mar		SI	LA DEVOLUCIÓN SE PROCEDERÁ A REALIZARLA AL INSTANTE ANTE LAS CÁMARAS POSTINDICADAS EN NUESTRO BUQUE		
Depósito de los pescados heridos para trasladarlo a puerto ya que la devolución es al instante no tienen otra posibilidad de mantenerlo en el mar para que el piar sea devuelto a su medio ambiente para su recuperación.		SI	NO SE REALIZA DEPOSITO DE LOS REBAÑOS HERIDOS PARA TRASLADARLO A PUERTO YA QUE LA DEVOLUCIÓN ES AL INSTANTE NO TIENEN OTRA POSIBILIDAD DE MANTENERLO EN EL MAR PARA QUE EL PIAR SEA DEVUELTO A SU MEDIO AMBIENTE PARA SU RECUPERACIÓN.		



PROTOCOLO DE MANEJO Y CAPTURA DE ESCARPIAS Y PESCA INCIDENTAL.

Form. ato:

Pesquería:

Palangre Fábrica

Pa. Engre poran una de estiror

C. Iriea Blanco

M. atraria (s):

DESCRIPCIÓN DE LAS MANOBRAS, OBJETIVOS Y JUSTIFICACIÓN			
ITEM	SECCIÓN	SI/NO	
Equipos y manojo	Víador o tráiler	SI	m agujilla o cohete(s) se obj. lo esvita se retira 15m m
	Chigres	NO	
	Cuchillo	SI	hom bre encargado de m anibar trípode dedicado a tom ar desbarandilllos y sacra la captura, desenganchando la del lancebo o cortando con el cuchillo el anor de anzuelos nom al ente enredado con el m ejo y llevar la captura a la tria
Ganchos para tom ar ejem pines	bicho largo y como bicho largo se utiliza para enganchar la captura desde la cubierta superior y ayudarla a la papañ para que la captura cuando que de cojido no se desenganche del lancebo.	SI	
	Ganchos para tom ar ejem pines	SI	bicho corto se utiliza para llevar la captura hacia la tria de neopón de m ateria prima
	Otras (especificar)	NO	
MANEJO	Víador de la Iriea adue	SI	retira 18m m bacabio; se vira la neopón con el cabezal de la horqueta pasando previam ente por la pasteca.
	Obtención del pesoado	SI	desengancharse de los anzuelos m anual ente ,y ayudado por un bicho corto.
	Actividades que realiza	SI	vestigios (cabeza,bobos etc) son labios o cabezas que quedan enganchados en los anzuelos después de ser prendidos por Ocas y se recupera en form an anual.
	Separación de ejem pines dañados	SI	
	Adujado de la papañ de pesca	SI	se lava durante y despues viada; se anguenea con agua salada el sector de víador para limpiar restos de sandina (arrancada)
	Procedim iento de lavado sector víador	SI	
	Otras (especificar)	NO	
Fuerza m ayor	El m iación de parte del lingüe por cortes en la Iriea	SI	m a la condicin de fondo se produce detenimiento de m aterial líneam adre detendida porcione con el fondo adem as puede producir corte de la Iriea y se puede perder parcial o totalm ente una caña adem as se puede dañar la captura.
	Otras (especificar)	SI	enredos con m aterial antiguo (rata caceal) eventualm ente la Iriea adre se puede enredaren el fondo con otra caña apuntada lo que podra provocar corte de la Iriea.



MANIFESTACIÓN DE LA CAPTURA			
MATERIAL		SECCIÓN	
		DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIAS PRIMAS Y JUSTIFICACIÓN	
ETAPA 2 MATERIAL DE LA CAPTURA EN LA FÁBRICA			
Descripción del proceso de elaboración de los productos		SÍ/NO	
Leyendo de la fábrica o planta de procesos (en ensaladas, ensaladas, abusas)			Se recibe la captura en la etapa de recepción factoría, se corta con la pala de desagradado, posteriormente se desabreza, envolviendo la fruta y clasificación de la captura, se comienza a pesar en las cajas según calibre, se congela en túnel de frío, se saca del túnel, se ensancha, se pesan en báscula, y se etiqueta para ser ingresada a bodega.
Actividades que realiza			
Tallado de los ejemplares a las frutas	SI		
Selección de especies por peso	SI		sección por peso o clasificación según calibre, pesa y etiquetado
Tipos de productos	SI		collales, cañas, broncos, bon os
Otras especificar	SI		Se descarga, desabreza y envía
DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIAS PRIMAS Y JUSTIFICACIÓN			
ETAPA 3 ALMACENAMIENTO DE LOS PRODUCTOS EN BODEGA			
Número de bodegas de productos congelados	SÍ/NO		
Ubicación y número de acceso(s) a la(s) bodega	SI 1 SI 2 NO		
Actividades que realiza			
Almacenamiento de los productos en bodega	SI		en trampunta
Otras espacios de posible almacenamiento de productos	NO		
Otras actividades que realiza	SI		dentro de la bodega, producto teamiado y etiquetado, proceso anual, participan 8 tripulantes
Otras especificar			



		DESCRIPCION DE LAS ANTRAS, OBJETOS Y JUSTIFICACION	
ITEM	DETALLE	SEGUNDO	TERCERO
Lugar donde manipulación y descarte			
Sector de parque de vinaldo de la apaya y de persona			
SI			
Utensilios de manipulación			
Palas		SI Im pizarra	
Ganchos		SI para acercarse al pesado	
Otros Especificar		SI cuchillo para descalzar y desollar	
Identificación de la unidad de almacenamiento de arena		TIPO de unidades de almacenamiento (cajas, sacos)	
Capacidad ton		SI Se clasifican la captura para con paletas y sacos Caja 11 x40 x66 cm	
Dimensiones largo ancho alto y diámetro (m)		SI 16 000 cajas 4 000 sacos	
Número de chutes utilizados para descartar		SI 1 a popay la apaya	
Procedimiento de descarte en la zona de vinaldo		SI ejemplos de los dañados	
Actividades que realiza		SI ejemplos de plantas dañadas	
Selección de especies a descartar		SI	
Bragajando de las especies a descartar		NO	
Identificación y cuantificación ante las características de las especies a descartar			
Descarte de la especie aún ar			

MODULO DE ANTECUACION DE LAS ESPECIES A DESCARTAR



2

Lugares de manipulación y devolución		SECCIÓN	SI/NO	DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIAS OBERTAS Y USUFRACCIÓN
MATERIAL	TIPO			
Urborios de manipulación	Red		SI	sector halador
	Mantas		NO	
	Cabos		NO	
	Tanques		NO	
	Otros (especificar)		NO	
Manipulación en cubierta	Rescate de ejemplares apresados		SI	La tripulación procurará con la pesca incidental tomar medidas necesarias para rescatar un ejemplar para sustraerlo y luego devolverlo en el mar.
	Registro de ejemplares capturados		SI	Los ejemplares se registrarán en la bitácora eletónica de pesca.
	Identificación ante los demás de buque y planes rescatados		SI	Los ejemplares son subidos por la banda de vizado y se les registran por los demás de este sector.
	Devolución al mar de los ejemplares rescatados sanos y ilesos		SI	Se devuelven al mar una vez que se corroboran que estan bien.
	Depósito de los ejemplares rescatados a puerto		SI	En caso de ser requerido se podrá habilitar un lugar.



MODO DE MANEJO Y ALMACENAMIENTO DE LOS PRODUCTOS			DESCRIPCIÓN DE LAS MANOBRAS, OBJETIVOS Y JUSTIFICACIÓN	
		SECCIÓN	SÍ	NO
ESTAPA 2 Manipulación de la captura en la fábrica		Leyout de la fábrica o planta de proceso (m en estaciones, distancia, alineas)	SI	Ver adjuntos
		Traslado de los ejemplares a las líneas	SI	Las capturas llegan a la fábrica por una cinta desde el halador. De ahí ingresa a la fábrica siguiendo el flujo que se ilustra en el plano adjunto
Actividades que realiza		Selección de especies por año	SI	La selección por tamaño se realiza en el momento del envasado donde se pesa a los troncos en forma manual y se conoce el calibre de acuerdo a las tablas y pautas entregadas por la empresa para envasar el producto y enviar a congelado
		Tipos de productos (Otras especificar)	SI NO	LOS PRODUCTOS SON: BAC, HGT Y SUBPRODUCTOS (CARAS, COLLARES, RECORTE, COLAS)
ESTAPA 3 Almacenamiento de los productos en bodega		Nº de bodegas de productos congelados	SECCIÓN	SÍ NO
		1	1	SI DOS BODEGAS
ESTAPA 4 Almacenamiento de los productos en bodega		Ubicación y nº de acceso (s) a la(s) bodega	SI BAJO LA FÁBRICA DE LA NAVE Y EN PASILLOS DE TUNELLES.. SE ADJUNTA ESQUEMA A LA DERECHA	NO
		Otras espacios de posiblidad en bodega	SI Sector de la bodega dematerizadas en bodega	SI El material de embalaje (cartones, plásticos, rieles) se almacena en la bodega (popa o proa) y también en los pañoles de fábrica que se indican en plano ilustrativo adjunto
ESTAPA 5 Almacenamiento de los productos en bodega		Otras espacios de posiblidad en bodega	SI Como almacenamiento alternativo de productos y/o subproductos congelados se considera el bodeguín N° 2. Ver plano adjunto	SI
		Actividades que realiza	SI Traslado de cajas a bodega (Otras especificar)	SI Los productos congelados se envían a bodega por medio de un tobagán de lona. El transporte de cajas y sacos se hace manualmente y participan de 2 a 4 personas en la operación normal NO

M ANPUDICIÓN DE LA CAPTURA



DESCRIPCIÓN DE LAS MANIPULACIONES, OBETOS Y USUFRACÓN		
ITEM	SECCIÓN	BINARIO
Lugar donde manipulación y descarte		SI El descarte se realiza en la entrada de los pescados a la factoría. Ver planos adjuntos
Unidades de manipulación	Palas ganchos O otros (especificar)	NO NO NO
Identificación de la unidad de almacén de tento	Tipo de unidad desde almacén tento (cajas, bolsas, etc): Dimensiones (largo, ancho, alto y diámetro fin): Capacidad (ton)	SI CAPACHO O CESTO SI 50 CENTIMETRO DE DIÁMETRO SI 30 KILOS
Número de chutes utilizados para descartar	Número y largada la nave por el cual se efectúa el descarte	01 EN FACTORIA BANDA DE BABOR
Procedimiento de descarte en la zona de virado		NO Por ser la producción mono específica, todo especie que no sea bacalao se separa, se identifica y se acopia. Posteriormente se pesa y registra de acuerdo a los protocolos CCMI
Actividades que realiza	Selección de especies a descartar Encapinado de las especies a descartar Identificación y cuantificación ante las cámaras de las especies a descartar Descarte de la especie alim ar	SI En la pesquería de bacalao donde opera la nave las especies frecuentes y predominantes de descarte son Granaderos (Macrouridae spp). Antimora (Antimora rostrata) y dos especies de centollas. NO Las dos especies predominantes se acopian en distintos canastos para posteriormente contabilizarlos y desearlos y registrar en las bitácoras correspondientes SI GRANEL GRANADERO Y ANTIMORA SI BANDA BABOR FACTORIA

MODULO DE MANUFACTURACION DE LAS ESPECIES A DESCARTAR



SECCIÓN		SI/NO	DESCRIPCIÓN DE LAS MATERIAS, OBJETOS Y JUSTIFICACIÓN
Lugares de manipulación y devolución		SI	El lugar donde se realiza la eliminación del descarte se realiza en el costado de babor de la factoría. La operación se hace manualmente. Ver plano en doc adjunto (descarte se ilustra en color verde)
Uso de mampullas			
Red		NO	
Mantas		NO	
Cáboos		NO	
Jaulas		NO	
Otras (especificar)		NO	
Rescate de ejemplares		NO	La pesca incidental considera especies de aves marinas y mamíferos marinos que eventualmente pudieran ser capturados por un plangre. Se utilizan galas de identificación FAO/CCAMLR además de la colaboración de los observadores científicos que se desempeñan a bordo
Registro de ejemplares capturados		NO	Las especies son identificadas, contadas y pesadas. Después de cada lance se registra esta información en la báscula electrónica.
Identificación ante los comités de base y para rescatados		NO	Los ejemplares capturados vivos se revisan cuidadosamente para evaluar posibles daños vitales. También la ayuda de los observadores científicos es valiosa y se considera al momento de realizar el rescate.
Devolución al mar de los ejemplares rescatados sanos y vivos		NO	Los procedimientos de devolución de ejemplares vivos se realizan bajo la pauta CCAMLR
Depósito de los ejemplares rescatados para traspaso a puerto		NO	Los ejemplares rescatados a muerto se registran toda la información biológica (especie, sexo, peso, otros, etc) y operacional (di, hora, posición) y se colocan en bolsas o cajas, las que se etiquetan y se guardan en bodega de fijo debidamente separadas de la producción para disponer posteriormente en tierra de acuerdo a las instrucciones de autoridades CCAMLR correspondientes.
Actividades que realiza			
Manipulación en cubierta			
DEMANTELACION DE LA PESCA NO DURADERA			
MODULO			

Protocolo de Análisis de la Captura, Descarte y Pesca Incidental

Pesca artesanal
Pescadería:
Palangre Fijo
Palangre poran usado estibor
Tipo de nave:
Puerto Tero
Nom br nave (s)
M articula:3:277
M articula:3:178
M articula:2:512
PUERTO BALLENA

DESCRIPCION DE LAS MANERAS DE CAPTURA Y USO DE LOS CONSUMIDORES				
ITEM	SEGUNDA	TERCERA	CUARTA	
Vidrio o cristalico	SI	Se ubica a poca en banda estibor y su función es subir la linea de pesca a la linea de pesca con los espigas.	SI	Se ubica a poca en banda estibor y su función es subir la linea de pesca con los espigas.
Chigres	SI	Se ubica a poca en banda estibor y su función es subir la linea de pesca con los espigas.	SI	Se ubica a poca en banda estibor y su función es subir la linea de pesca con los espigas.
Cuchillo	NO	Se ubica en la baranda de estibor cercano al viradero de la linea de pesca, cuya función es recuperar las ejes que se sueltan antes de llegar a la cubierta.	SI	Se ubica en la baranda de estibor cercano al viradero de la linea de pesca, cuya función es recuperar las ejes que se sueltan antes de llegar a la cubierta.
Ganchos para tomar ejes y platas (Biteras)	SI		SI	
Otras (especificar)	NO		NO	
ETAPA 1 Manejo de la captura durante el virando del palangre				
Virando de la linea de pesca	SI	Pasado el reposo del artefacto de pesca se procede a virar el mismo separando la captura de la otra parte de la pesca, la captura cae en una tria de ingreso ubicada en la proa en banda estibor y el material de pesca sigue en dirección de babor hacia popa para su amado.	SI	Pasado el reposo del artefacto de pesca se procede a virar el mismo separando la captura de la otra parte de la pesca, la captura cae en una tria de ingreso ubicada en la proa en banda estibor y el material de pesca sigue en dirección de babor hacia popa para su amado.
Obtención de la pesca	SI	De la tria de ingreso pasa a través de la cubierta sin fin a una tria de recepción, donde se da inicio al proceso de transformación de la captura.	SI	De la tria de ingreso pasa a través de la cubierta sin fin a una tria de recepción, donde se da inicio al proceso de transformación de la captura.
Actividades que realiza	SR	Luego jamás se desatadados los son dejados en la tria de recepción o son desatadados al arnara través de un chile ubicado en la banda estibor de la cubierta principal.	SR	Luego jamás se desatadados los son dejados en la tria de recepción o son desatadados al arnara través de un chile ubicado en la banda estibor de la cubierta principal.
Separación de ejes y platas desatadados	SI	El dispositivo se realiza en la banda de babor de la cubierta superior.	SI	El dispositivo se realiza en la banda de babor de la cubierta superior.
Adjudicado de la parte de pesca	SI	Después de cada virando se realiza el lavado mediante hidrolavadora.	SI	Después de cada virando se realiza el lavado mediante hidrolavadora.
Procedimiento de lavado de la cubierta	SI	Se realiza en la cubierta superior, sector popa a babor, después de cada virando de la linea de pesca.	SI	Se realiza en la cubierta superior, sector popa a babor, después de cada virando de la linea de pesca.
Otras (especificar): Encamado	SI	Se realiza en la cubierta superior, sector popa a babor, ayudado de un chipe hidráulico.	SI	Se realiza en la cubierta superior, sector popa a babor, ayudado de un chipe hidráulico.
Adjudicado de la linea de pesca	SI			
ETAPA 2 Manejo de la captura				
El inicio de parte del longline por cortes en la linea	SI	De baja frecuencia dependiendo del cabadero y las condiciones presentes. Cuando ocurre una expedición total de la linea de pesca.	SI	De baja frecuencia dependiendo del cabadero y las condiciones presentes. Cuando ocurre una expedición total de la linea de pesca.
Fuerzan ayor	SI	Muy frecuente, la presencia de ballenas o cetáceos provoca pérdida total de las capturas y parcial de la linea de pesca.	SI	Muy frecuente, la presencia de ballenas o cetáceos provoca pérdida total de las capturas y parcial de la linea de pesca.
Otras (especificar): Presencia de ocas	SI			





DESCRIPCION DE LAS MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS			
MATERIAL	SECCION	ESTADO	
			El proceso de elaboración comienza cuando la captura es acumulada en la trita de recepción ubicada en la cubierta principal, un arco hidráulico cada ejér. D parquea pasach a la descarbadera, separando la cabeza del tronco. La cabeza es acumulada en una tina para luego extraer las subproducción. El tronco sigue la linea de proceso, pasando a la contradora de corte, estapeado y lavado. Posteriormente es enviado al sector de en paque, donde se seciona, cortado y en paquete. Posteriormente es pasado a los túneles frío y luego de 8 a 10 horas finalmente etiquetado. Todo este proceso se realiza en la cubierta principal. En toda la fábrica de producción existen ductos de desechos (olas, vaceas, restos de cabezas) que se unen a un ducto principal que desemboca en un chute ubicado en la banda estribor, ubicada principalmente la mitad del buque.
ENPA.2 Manipulación de la captura en la fábrica	Leyout de la fábrica o planta de proceso (Incluir distancias, alturas)	SI	Se adjunta en hoja con planteamiento.
	Traslado de los ejér. pines a las bártulas	SI	Los ejér. pines son trasladados desde la trita de recepción en form a un anular hasta el proceso de lavado. Posteriormente pasan a una cinta sin fin que los traslada a salde en paque.
Actividades que realiza	Sección de especies portan año	SI	La calibración o selección portan año se realiza en el área de en paque.
	Tipos de productos	SI	Tronco HGT, coñales, cañas en envasas, congridos, bacalao, colas de congrio, higado de congrio, cravas de m en laza.
	Otras (especificar)	NO	
MATERIAL	SECCION	ESTADO	DESCRIPCION DE LAS MATERIAS PRIMAS Y PRODUCTOS
Núm ero de bodegas de productos congelados		SI	
Ubicación y num ero de acceso (a) a la bodega	Hacia prima de la fábrica de la nave Bajp la fábrica de la nave	SI SI	1 tina), ubicada por debajo de la cubierta principal, bajo la sala de proceso dispuesta de puerta a popa.
ENPA.3 Almacenamiento de los productos en bodega	Sector de la bodega de materiales secos en bártulas	SI	Se encuentra ubicada a la popa en la cubierta superior.
	Otras espacios de posible almacenamiento de productos	NO	
Actividades que realiza	Traslado de cajas abodega Otras (especificar)	SI NO	Un tránsito se realiza en form a un anular desde el área de tritado hasta el acceso de la bodega ubicado en la parte de la factoría. De ahí dos rampas anexas reciben las cajas y se barisan interior de la bodega.



DESCRIPCION DE LAS MANOBRAS DE DESCARTE Y JUSTIFICACION			
ITEM	SECCION	STAND	
Lugar donde se manipula y descarta		SI	El descarte se realiza en el sector de la factoría, principalmente entre rayas tollos, chanchamoy e ejes planos (dardados). La manipulación se realiza en el área de la tira de recepción, por la banda de estirado.
Unidades de manipulación		SI	Se coupa en caso de existir gran cantidad de basura u otros pequeños (chanchamo). Todo se bota por el chute ubicado cerca de la tira de recepción.
	Patas ganchos Otras Específicas	NO NO	
Identificación de la unidad de atm acenam tenido	Tipo de unidades de atm acenam tenido (ajps,bins,etc)	Caja	
	Dimensiones (largo, ancho, alto y dian etro (m)):	190 x 84 x 51 MM 62 LTS	
	Capacidad (ton)		
Número de chutes utilizados para descartar	Número y Algarde la nave por donde se efectúa el descarte	SI	Existen solo dos lugares posibles de descartar, así los subchadosen la banda de estirado de la cubierta principal. Uno está ubicado cerca de la tira de recepción hacia piso y el otro ubicado hacia popa, en la medianía del buque .
M. manipulación en la fibra	Procedimiento de descarte en la zona de viendo	NO	No existe descarte en la zona de viendo. Excepcionalmente el tripulante que opera el libthero, deviene de alim a especie de rayas que llegan a la tira de ingreso.
	Selección de especies a descartar	SI	La especie a descartar quedan alineadas en la tira de recepción.
Actividad que se realiza	Encarriado de las especies a descartar Identificación y cuantificación antes las can anida las especies	SI	La especie alineadas en la tira de recepción serán depositadas en un cesto plástico para posteriormente se pesadas antes de descartar.
	Descarte de la especie alin ar	SI	El descarte se realizará por el chute ubicado en la parte de la factoría, por banda de estirado.



LUGARES DE MANIPULACIÓN Y DEVOLUCIÓN		DETALLE DE LAS MANIPULACIONES Y DEVOLUCIÓN	
ITEM	DESCRIPCIÓN	ESTADO	DETALLE
Lugares de manipulación y devolución		Los lugares de manipulación y devolución de la pesca incidental se realiza en el área de la triada norte. En ese lugar se desenganchan las anzuelos y se enganchan en las líneas.	
UTENSILIOS DE MANIPULACIÓN			
Red	Red	NO	
Mantas	Mantas	NO	
Cabos	Cabos	NO	
Jaulas	Jaulas	NO	
Otros Especificar	Otros Especificar		Lam manipulación es realizada por la tripulación con el uso de guantes.
MANIPULACIÓN EN CUBIERTA			
Rescate de ejemplares desde la línea		SI	Adequate una persona incidental deberá desprendere el jarrón para el lanzamiento al acercando en receptáculo destinado para el efecto, para su posterior registro y pesaje.
Registro de ejemplares capturados desde la línea		SI	Se procederá a registrar en una planilla ad hoc, la especie y peso de los ejemplares correspondiente a la pesca incidental, separando los ejemplares vivos, muertos y heridos, según corresponda.
Identificación ante los cánadas de los ejemplares rescatados		SI	Antes de la devolución al arcediajante deberá exhibir ante la cánada correspondiente, por un tiempo de al menos 1 minuto para que quede el registro de su identificación.
Devolución ante la cánada		SI	Una vez efectuada la identificación ante la cánada, se procederá la devolución de los ejemplares vivos según corresponda.
Depósito de los ejemplares rescatados sanos y muertos		SI	De acuerdo a la especie y que el tipo de operación de B/F, se mantendrá en el puerto para su posterior traslado a puerto, se procederá conservarlos en recipientes destinados para tales efectos e identificado con el ejemplar herido". En caso contrario, después de la identificación ante las cánadas, se procederá a su devolución al arcediajante en Bifora al ejemplar los otros de su devolución.
DETALLE DE LA PESCA INCIDENCIAL			
Nº DÍA			



SEGUNDO: TENGASE PRESENTE QUE

Será responsabilidad del armador instruir y capacitar a los capitanes y tripulantes acerca de los planes de manipulación de la captura, de las especies a descartar y de la pesca incidental, que deberán aplicar durante cada viaje de pesca, según corresponda.

El capitán de la nave pesquera, será la persona responsable directa de la aplicación permanente de los programas de manipulación de la captura, descarte y pesca incidental a bordo. En consecuencia, el armador deberá adoptar las medidas administrativas y técnicas necesarias para que dicha responsabilidad y capacitación quede debidamente formalizada, tanto con el capitán como con los tripulantes.

TERCERO: El incumplimiento de lo consignado en los protocolos aprobados en el resuelvo primero de este acto será sancionado de conformidad con el Título IX de la Ley General de Pesca y Acuicultura.

CUARTO: Téngase presente que esta Resolución podrá ser impugnada por la interposición de los recursos de reposición y jerárquico, contemplados en el artículo 59 de la Ley N° 19.880, ante este Servicio y dentro del plazo de cinco días hábiles contado desde la respectiva notificación, sin perjuicio de la aclaración del acto dispuesta en el artículo 62 del citado cuerpo legal, y de las demás acciones y recursos que correspondan de acuerdo con la normativa vigente.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE A TEXTO ÍNTEGRO EN EL SITIO DE DOMINIO ELECTRÓNICO DEL SERVICIO NACIONAL DE PESCA Y ACUICULTURA Y DE LA SUBSECRETARÍA DE PESCA.

Distribución:

- Subdirección Nacional.
- Subdirección de Pesquerías.
- Subdirección Jurídica.
- Direcciones Regionales de Pesca y Acuicultura.
- Oficina de Partes.

